

CERVERA CONVIDA A 'PEDROLEJAR' PEL CARRER MAJOR AMB MOTIU DE LA TERCERA EDICIÓ DEL SEU FESTIVAL LITERARI "CERVERA, VILA DEL LLIBRE 2018"

La gran festa literària del booktown de les terres de Ponent torna el 20 i 21 d'octubre de 2018 a Cervera amb un programa amb més de 70 activitats literàries per a tots els públics i un mercat de 40 editors independents i llibreters locals. Enguany, El Pedrolo més desconegut –el poeta, dramaturg, articulista, escriptor de les grans sèries literàries i traductor, entre d'altres– serà l'eix que articularà el programa i l'ambientació de la Vila.

*A més d'autors premiats com Joan-Lluís Lluís, Alejandro Palomas i Gemma Lienas o les il·lustradores Roser Capdevila i Pilarín Bayés, en el programa destaquen propostes com el cicle **Redescobrir Pedrolo**, que aprofundirà en aspectes menys coneguts de l'escriptor segarrenc amb xerrades, espectacles i fins i tot un escape room; l'**Espai República**, un punt de trobada i debat dedicat a la literatura generada al voltant del 'procés', o la **Plaça Major dels petits lectors**, dedicada íntegrament a oferir literatura divertida als menuts de la casa.*

Cervera – 9 d'octubre de 2018 – Aquest matí, el Paer en cap de Cervera, Ramón Royes, ha presentat el programa de **"Cervera, Vila del Llibre 2018"**, el festival anual de literatura que se celebrarà el 20 i 21 d'octubre d'enguany i que està emmarcat dintre de la seva iniciativa de convertir el seu carrer Major en un *booktown* estable com a part de la Xarxa de Viles del Llibre de Catalunya.

En aquesta edició, una part important de les activitats del programa a més de l'ambientació de la Vila aprofundiran en els aspectes menys coneguts de la creació literària de **Manuel de Pedrolo**. L'objectiu és donar una visió completa de l'escriptor compromès i polièdric que era en el centenari del seu naixement. Les propostes s'han treballat de manera conjunta amb el comissariat de l'Any Pedrolo i la seva comissària, **Anna Maria Villalonga**, a més de la presidenta de la fundació Manuel de Pedrolo i filla de l'escriptor, **Adelais de Pedrolo**.

Una Vila del Llibre dissenyada amb els cerverins

Així, amb Pedrolo com a eix central del festival, la Vila convida aquest any a *'pedrolejar'* per un carrer Major ple de llibres per tots els racons, tal i com feia l'escriptor segarrenc quan s'endinsava en les llibreries de vell per trobar la inspiració per a les seves obres. En el disseny de les propostes, a més d'actors del món literari, participen de manera activa la societat civil de Cervera –Conservatori de Música, Museu Comarcal de Cervera, Associació de Comerciants del Carrer Major, els Instituts La Segarra i Antoni Torroja, la Fundació Casa Dalmasas...– i també els veïns del carrer Major, que obren les portes de les seves cases per acollir presentacions, tallers i exposicions.

El programa estructura les seves propostes de la següent manera:

- **Cicle Redescobrir Pedrolo.** Taules rodones amb experts i novetats editorials o reedicions, espectacles literaris inspirats en la seva prosa i poesia, una ambientació inspirada en el seu imaginari, informació de la seva trajectòria al carrer, un *escape room*, exposicions i tallers, entre altres.
- **Trobades literàries.** Les propostes editorials més actuals tenen el seu lloc a la Església de Sant Joan Degollat amb la participació de primers noms de les lletres del nostre país: Joan-Lluís Lluís, Alejandro Palomas, Gemma Lienas, Roser Capdevila, Pilarín Bayés, Rafel Nadal, Vincenç Llorca, Blanca Busquets, Pep Coll...
- **Mercat editorial.** El mercat de la Vila tornarà a convertir el carrer Major en una gran llibreria amb 40 editorials independents i llibreters locals, els quals presentaran les seves novetats als baixos de la Casa Dalmases.
- **Microliteratura musical.** Una proposta de literatura íntima als comerços del carrer Major amb lectures, música i la presència de reconeguts autors de la literatura actual. La iniciativa està organitzada pels comerços del carrer Major, el Conservatori de Música de Cervera i la Biblioteca Comarcal Josep Finestres de Cervera.
- **Poesia.** El carrer Major 113 és l'espai dedicat a la poesia, En un ambient íntim i especial, els visitants tindran l'oportunitat de gaudir de les obres de poetes com Jordi Llavina, premi Lletra d'Or 2018; Àngels Moreno, premi Maria Mercè Marçal 2017, o Jordi Cervera.
- **Espai de la República.** Un espai de reflexió amb autors que fan una mirada literària crítica, constructiva i actual del país. Taules de debat i una exposició amb un recull dels darrers títols publicats al voltant de l'actualitat del procés, l'1-O i la República Catalana.
- **La Plaça Major del petits lectors.** Propostes divertides i diferents per fomentar l'amor per la lectura dels més menuts de la casa. Contacontes, tallers, espai de lectura i oci literari, espectacles de música i teatre basats en contes i editorials específiques de literatura infantil i juvenil.
- **Tallers.** Cal Botines acollirà sis tallers sobre diferents oficis del llibre: enquadernació, gravat, cal·ligrafia, xilografia...
- **Actes musicals d'obertura i cloenda.** La Vila obre amb una banda de 50 músics que acompanyen la conversa entre dues parelles en el viatge pels seus records i tanca les seves portes de la mà de Bi-Cussion, un conjunt de joves d'entre 15 i 17 anys procedents de l'escola de Música i Art de Bielefeld, Alemanya.
- **Exposicions.** Dues exposicions específiques de Manuel de Pedrolo, i cinc al voltant de diversos aspectes de la creació literària.
- **Trobada d'intercanvi de punts de llibre.** Els Encants del Llibre rebrà diumenge els col·leccionistes de punt de llibres per a la tercera trobada d'intercanvi de la Vila del Llibre de Cervera.

Un programa amb més de 70 activitats

CICLE REDESCOBRIR PEDROLO. Una oferta d'activitats específiques al voltant de l'autor per descobrir els aspectes menys coneguts de la seva prolífica obra: taules rodones amb experts i novetats editorials o reedicions, espectacles literaris inspirats en la seva prosa i poesia, una

ambientació inspirada en el seu imaginari, informació de la seva trajectòria al carrer, un *escape room*, exposicions i tallers, entre altres. Com a espai destacat de la proposta, els visitants de la Vila podran conèixer la Casa Razquin, residència de la família de Manuel de Pedrolo fins el segle XIX.

Entre les taules rodones del cicle destaquen les dedicades a la seva capacitat de **creació de grans sèries literàries** (Ds. 20/10 a les 11.30) amb la presentació de "Manuel de Pedrolo, manual de supervivència" (Editorial Meteora), "Pedrolo contra els límits" (Pàges Editors), "Manual de Pedrolo" (Ara Llibres) i la reedició de "La terra prohibida" (Editorial Comanegra). També hi haurà una dedicada a la seva **faceta de traductor** amb la participació d'Alba Pijuan Vallverdú, estudiant de les traduccions de Pedrolo, i Joaquim Carbó, escriptor (Dg. 21/10 a les 13.00). La traducció ha estat una part crucial de la construcció de l'imaginari pedrolí, tant pels noms que va descobrir al català –Faulkner, Dos Passos, Kerouac... – com per l'equip de traductors amb els quals treballava – Maria Aurèlia Capmany, Ramon Folch i Camarasa, Joaquim Carbó, Maurici Serrahima...–.

El **Pedrolo poeta i dramaturg** es descobrirà a través de dos espectacles: "Univers Poètic", de Xavier Hidalgo i Jordi Castellà, que fa un recorregut musical i visual per l'obra poètica de Pedrolo i que tindrà lloc a la Casa Razquin (Dg. 21/10 a les 18.30); i l'obra de teatre "Homes i no" (Ds. 20/10 a les 19.00) amb la companyia El Cellar d'Espectacles. El **Pedrolo negre** es mostrarà en un *escape room* creat pels alumnes de l'Institut Antoni Torroja: en col·laboració amb la Vila del Llibre de La Pobla de Segur han dissenyat un joc basat en la novel·la "L'inspector fa tard" per mostrar el Pedrolo més negre (Ds. 20/10 i Dg. 21/10 a les 11.30, 13.00, 17.00 i 18.30). Pel que fa l'**escriptura visual**, l'artista Normar Guixé oferirà un taller per aprofundir en la seva tècnica (Ds. 20/10 a les 12.30 i Dg. 21/10 a les 16.30).

Per últim, com a part del cicle, hi trobem a més l'acte central, que de la mà de **Cesk Freixas** mostrarà el **Pedrolo combatiu i censurat** (Ds. 20/10 a les 20.30) en un espectacle musical il·lustrat obert a tot el públic a l'Església de Sant Domènec.

TROBADES LITERÀRIES. Les propostes editorials més actuals tenen el seu lloc a la Església de Sant Joan Degollat amb les presentacions de **Pilarín Bayés** que presenta "Pilarín Bayés de Luna. La meva vida" - Editorial Bridge (Ds. 20/10 a les 12.00); **Rafel Nadal** torna a la Catalunya de postguerra amb "La senyora Stendhal" - Columna Edicions, i conversa amb **Vicenç Llorca** que presenta "Aquell antic missatge de l'amor" - Columna Edicions (Ds. 20/10 a les 13.00).

Joan-Lluís Lluís canvia la història amb "Jo soc aquell que va matar Franco" - Editorial Proa (Ds. 17.30); **Alejandro Palomas** convida el lector a un intens exercici emocional amb "Un amor" - Columna Edicions (Dg. 21/10 a les 12.00), Premi Nadal de Novel·la 2018. Roser Capdevila és també "La nena que volia dibuixar" - Angle Editorial (Dg. 21/10 a les 13.00), i el mateix diumenge a la tarda, Gemma Lienas i el seu "El fil invisible" - Edicions 62 (Premi Sant Joan de Literatura Catalana 2018) comparteixen taula amb Blanca Busquets i "La fugitiva" - Editorial Proa (Dg. 21/10 a les 17.00). Per tancar les propostes, Pep Coll presenta "Al mateix riu d'Heràclit" - Editorial Proa (Dg. 21/10 a les 18.00).

MERCAT EDITORIAL. El Mercat de la Vila tornarà a convertir el carrer Major en una gran llibreria amb 40 editorials independents i llibreters locals, els que a més presentaran les seves novetats als baixos de la Casa Dalmasas.

Dissabte arrenca amb **novel·la negra** de la mà d "Ulls maragda" de Marta Alòs - Pagès Editors, "Un cadàver inquiet" de Salvador Casas - Alrevés Editorial i "44 de la calle Armonía" de C.D. Casino - Universo de Letras (Ds. 20/10 a les 11.30). A continuació, la Plataforma de Adictos a la Escritura convida a un **aquellarre literari** en un repàs de les bruixes més memorables de les nostres lletres (Ds. 20/10 a les 13.00), la **novel·la romàntica** també té el seu espai amb "Más allá de París" d'Araceli de Luna Hermoso – PAE (Ds. 20/10 a les 13.30), i l'actualitat amb "Operación bucéfalo" de Juan Cal Sánchez - Editorial Milenio i Xerrada sobre corrupció i novel·la negra, quan la realitat supera la ficció (Ds. 20/10 a 17.00h). Les **dones a la literatura** arriben amb les presentacions de "Maria Aurèlia Capmany, l'època d'una dona" d'Agustí Pons - Editorial Meteora i "Anaïs sota les voltes" de Maria Vilanova i Vila-Abadal - Voliana Edicions (Ds. 20/10 a les 18.00).

També hi haurà lloc per **la història de Catalunya** amb "Aportacions Catalanes Universals" de Pagès Editors presentat per Joan Amorós i Lluís Pagès (Ds. 20/10 a les 18.30) i la **història universal** amb "El malson de Guinea" de Carles Decors - Pagès Editors i "Missa funeral" de Jaume Barrull - Pagès Editors (Dg. 21/10 a les 11.00). A més, la ciència-ficció catalana viu un bon moment i mostra d'aquest boom són els quatre títols que es presenten a la vila "Et diran que és l'atzar" de Núria Queraltó - Pagès Editors; "Retorn al sol" de Josep Maria Francès - Voliana Edicions; "Eterno" de Manuel Gris - Apache Books; "¿Quién eres, Charlie?" de Carlos Heras - Kuei Ediciones (Dg. a les 16.30).

POESIA. El Carrer Major 113 és l'espai dedicat a la poesia, En un ambient íntim i especial, els visitants tindran l'oportunitat de gaudir de #Topos Graphen# d'Edicions Tremendes, on la poesia dona la mà al circ, la dansa i el teatre (Ds. 20/10 a les 12.00); D'insMusa, recitació poètica, musicalitat i dansa (Ds. 20/10 a les 17.00), "L'usurpador" amb Àngels Moreno, premi de Poesia Maria Mercè Marçal 2017 (Ds. 20/10 a les 18.00) i una trobada poètica entre Jordi Llavinà i Jordi Cervera que presenten "Ermita" - Editorial Meteora i "L'animal que habita en les ciutats inexistents" - Curbet Edicions, respectivament (Dg. a les 12.00).

MICROLITERATURA MUSICAL. Una proposta de literatura íntima als comerços del carrer Major amb lectures, música i la presència de reconeguts autors de la literatura actual. La iniciativa està organitzada pels comerços del carrer Major, el Conservatori de Música de Cervera i la Biblioteca Comarcal Josep Finestres de Cervera, i ha programat lectures musicals d'"Ulls Maragda" de **Marta Alòs** a la Perruqueria Rosa (Ds. 20/10 a les 12.30); "Jo soc aquell que va matar Franco" de **Joan-Lluís Lluís** a Antiguitats Ramaser (Ds. 20/10 a les 13.30); una xerrada sobre el procés de realització d'un audiollibre amb **Anna Maria Villalonga** i **Coia Valls** a la Llibreria el Salí, que aquest any aposta per mostrar recursos de literatura per a cecs, en col·laboració amb el Gabinet Logopèdic (Ds. 20/10 a les 17.30); "Aquell antic missatge de l'amor" de Vicenç Llorca al Bar la Cova (Ds. 20/10 a les 19.30); "Al mateix riu d'Heràclit" de Pep Coll a La Cerverina d'Art (Dg.

21/10 a les 12.30); "Un amor" i "Un hijo" d'Alejandro Palomas a La Moderna (Dg. 21/10 a les 13.30), i "La Fugitiva" de Blanca Busquets a Sol Major (Dg. 21/10 a les 18.30)

ESPAI DE LA REPÚBLICA. Un espai de reflexió amb autors que fan una mirada literària crítica, constructiva i actual del país. Taules de debat i una exposició amb un recull dels darrers títols publicats al voltant de l'actualitat del procés, l'1-O i la República Catalana. Amb la col·laboració de les llibreries de Cervera i de les editorials del mercat.

En aquest espai, s'ha programat dissabte un vermut amb la periodista Bea Talegón que presenta "Llibertat d'excepció" i la parlamentària Marta Vilalta i el seu llibre "La centralitat en joc" - Pagès Editors (Ds. 20/10 13.00) i un berenar al voltant d'"1-O. Basat en fets reals" de Pere Gilart, Imma González, Gerard Martínez i Abel Pujol- Editorial Fonoll (Ds. 20/10 18.30). Diumenge hi haurà un vermut presentació d'"Els fets de l'1-O" de Jaume Barrull Castellví - Pagès Editors que conversarà amb Ramón Cotarelo i Laura Masvidal (Dg. 21/10 13.00h) i a la tarda, el recital poètic "La terra sagna" - Edicions de l'Albí (Dg. 21/10 13.00h).

A més d'aquestes activitats destacades, la vila obrirà i tancarà les seves portes amb dos espectacles musicals (Ds. 20/10 a les 10.45 a la Plaça Major i Dg. 21/10 a les 19.30 h a l'Església de Sant Domènec); a la Plaça Major oferirà una programació específica de literatura infantil i juvenil; Cal Botines (Carrer Major, 126) acollirà sis tallers sobre diferents oficis del llibre – enquadernació, gravat, cal·ligrafia, xilografia...; Els Encants del Llibre rebrà els col·leccionistes de punts de llibre per a la tercera trobada d'intercanvi de Cervera, i s'han programat cinc exposicions literàries, a part de les dues específiques de la figura de Manuel de Pedrolo.

PER A MÉS INFORMACIÓ

Constanza Saavedra

Comunicació VilaDelLlibre.CAT

constanza.saavedra@viladellibre.cat

Tel. 636 292 710.

Sobre la Xarxa de Viles del Llibre de Catalunya (www.viladellibre.cat)

La Xarxa de Viles del Llibre de Catalunya neix a iniciativa de **VilaDelLlibre.CAT** per desplegar iniciatives de turisme cultural que tenen com a eix central la literatura i que són capaces de dinamitzar de manera sostenible el territori.

La '**Vila del Llibre**' és l'element estructural de la proposta: la reconversió en *booktown* d'espais oblidats i deprimits, tant en l'entorn rural com dins de pobles i ciutats més grans. Partint de les estructures ja existents, la Vila del Llibre aconsegueix donar una nova vida als espais abandonats de manera sostenible, implicant la població en l'estructuració d'iniciatives de lleure al voltant del món del llibre que atreuen un visitant interessat en la cultura i les tradicions. Concretament, una

Vila del Llibre recupera espais per convertir-los en **lliberies de segona mà** o en **llocs de creació** que rescaten els oficis del llibre (enquadernació, cal·ligrafia, impressió artesana, il·lustració...); estableix un **espai per a la recollida, la classificació i la venda de llibres de segona mà**; crea un **programa d'activitats** basades en la literatura pensat per a tots els públics, i convoca a un **festival anual del llibre** que es converteix en el punt de trobada entre autors, creadors i professionals del llibre amb el seu públic.

Bellprat (Anoia) és el primer *booktown* de Catalunya, Cervera (Segarra) la segona de les viles del llibre, Montblanc (Conca de Barberà) la tercera, La Pobla de Segur (Pallars Jussà) la quarta, i L'Escala (Alt Empordà) s'incorporarà com la cinquena el febrer del 2019.